

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor / Motorkarren	CARRARO	78 - 4	CH 4152 27

Hersteller CARRARO S.p.A., Campodarsego (Padova) / Italien
 Erkennungsmerkmale "78-4" auf Hersteller-Plakette
 "CARRARO 78-4" über Fahrgestell-Nr. (gilt nicht als Vorziffer)
 Herstellerplakette links, seitlich an Lenkstockverschalung
 Fahrgestellnummer links, seitlich am Schwungradgehäuse
 Motorkennzeichen "LD" links, vorn seitlich am Motorblock, über Einspritzpumpe
 Hauptimporteur ERNST STRAUB AG, Traktoren-Landmaschinen, 3425 Koppigen
 Geprüftes Fahrzeug 560162

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mech. synchron, mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 3x4 = 12 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. HR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke PERKINS Typ L D
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 98,4 Hub 127
 Hubraum 3861 Steuer-PS 19,66
 Leistungs-kW 54,5 bei U/min 2200
 PS 74,5 DIN
 Lärm-Nahfeld 101 dB/A bei U/min 2200 x)
 Schalldämpfer 1 Topf 600x162x100 mm xx)
 Abgasprüfung Bacharach= 3,0 /SZ= 3,2 Md. max. 1250 U/min
 Entstörung ---

Karosserie *) Traktor mit Sicherheitsrahmen OCSE= CSD 0102/3-a
 Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel *)
 Unterlegkell --- Zugvorrichtung V+H= Stecknagel
 Diebstahlsicherung ---

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 1300 1800 3100
 Nutzlast (inkl. 135 kg Frontgewicht)
 Gesamtgewicht 3100
 Fabrikgarantie 5300
 Reifengrösse 12.4 - 24 16.9 - 30 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 1,7 6 / 1,3 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 2400 3800
 für V max 30 30

Anzahl Plätze t 1 v M h
Masse innen aussen
 Länge 3920 Achsabstand 2380 /
 Breite (1950-2400) 1950 Doppelachse v h
 Höhe 2480 Spurweite v 1610 h 1560
 Ueberhang s --- Spurweite v h
 v 560 h 1560 - 1920
 h 980 Spurbreite l 10800 r 10800

Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 23,4 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 24 km/h
 bei 2200 U/min am Motor bzw. 610 U/min an der Zapfwelle

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung	*)			
Fernlichter	COBO	DGM 7886	od.	M (E)
Abblendlichter	COBO	DGM 7886	od.	M (E)
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R	(E)		
Bremslichter	---			
Richtungsblinker	v	1 (E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2= I (E)
Markierlichter	v	§)	s	h §)
Zusätzliche Lichter	1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	nur beim Motorkarren erforderlich			
Scheibenwischer	*) mit/ohne Waschanlage			
Warnvorrichtungen	FIAMM IGM 2499 KA / CH 5 0602 01 oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor / Motorkarren</u>		
Marke und Typ	<u>CARRARO 78-4</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>4152 27</u>	
Karosserie	-----		
Plätze	total	<u>1</u>	vorn
Leergewicht	<u>3100</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	---	Steuer-PS	<u>19,66</u>
Gesamtgewicht		Hubraum	<u>3861</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschemessung nach BAV : Vorbeifahrt 24 km/h, M3S, 1A 31,28 = 85 dB/A.
Nahfeldwort gemessen 50 cm ab Auspufftopf rechts.
- xx) Schalldämpfer : Auspuffaustritt wird vom Importeur gerade nach oben geführt.
- *) Ausrüstung : Auf Wunsch Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe oder geschlossene Kabine (Kabinenteile werden am Sicherheitsrahmen befestigt); Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren.
Höhe der Stand-, Schlusslichter sowie der Richtungsblinker vorn und hinten technisch bedingt.
- +) Reifenvarianten : V= 13.6 - 24, 6 PR, 2060 kg (1,1), V-max. 30 km/h.
H= 16.9 - 34, 6 PR, 4030 kg (1,3), V-max. 30 km/h.
- §) Eintrag im Fahrzeugausweis :
101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, bei welchen auf der Hersteller-Plakette der Name des Importeurs angegeben ist.

(W)
Ort und Datum der Prüfung Bellach, 6.8.79.

Eidg. Typenprüfstelle